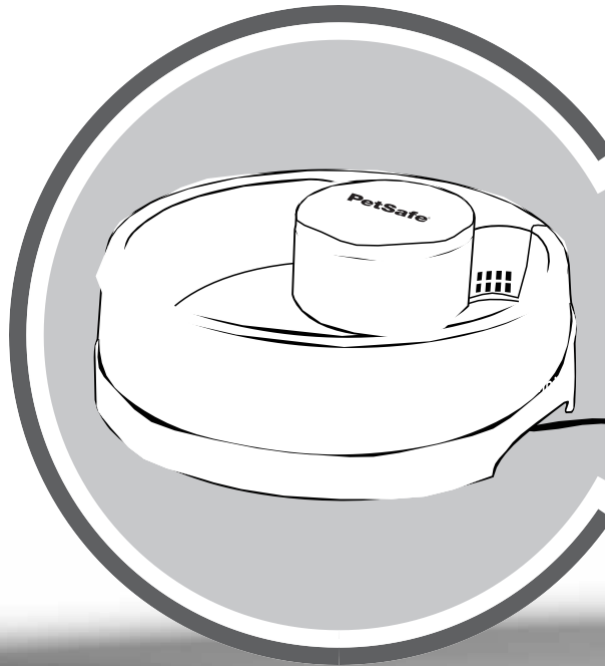


# Drinkwell®

Schnellstartanleitung

**CURRENT-S-BR-EU-19**  
**CURRENT-M-BR-EU-19**  
**CURRENT-L-BR-EU-19**  
**CURRENT-S-BR-UK-17**  
**CURRENT-M-BR-UK-17**  
**CURRENT-L-BR-UK-17**

Trinkbrunnen Strömung



Bitte lesen Sie die gesamte Betriebsanleitung vor dem Train



protect. teach. love.™

m Folgenden bezieht sich „wir“ oder „uns“ auf Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. und jegliche anderen Tochtergesellschaften oder Marken von Radio Systems Corporation.

## WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

Erklärung der in dieser Anleitung verwendeten Warnhinweise und Symbole



Das ist das Sicherheitswarnsymbol. Es wird verwendet, um Sie auf mögliche persönliche Verletzungsgefahren hinzuweisen. Befolgen Sie alle Sicherheitshinweise nach diesem Symbol, um mögliche Verletzungen oder den Tod zu vermeiden.

### **⚠️ WARNUNG**

**WARNUNG** weist auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zum Tod oder zu schwerer Körperverletzung führen kann.

### **⚠️ VORSICHT**

**VORSICHT** weist bei Verwendung ohne Sicherheitssymbol auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zu Verletzungen Ihres Haustiers führen kann.

### **HINWEIS**

**HINWEIS** kennzeichnet Maßnahmen, die nicht im Zusammenhang mit Körperverletzung stehen.

### **⚠️ WARNUNG**

Beim Gebrauch elektrischer Geräte müssen stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, um das Risiko von Bränden, Stromschlägen und Körperverletzung zu vermeiden. Dazu zählen folgende Maßnahmen:

- Um das Risiko einer Verletzung zu reduzieren, ist die strenge Überwachung bei Verwendung eines Geräts durch Kinder oder in der Nähe von Kindern erforderlich.
- Zum Schutz vor elektrischem Schock das Netzkabel oder den Stromadapter nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Nicht im Freien verwenden. Nicht ohne Wasser betreiben. Nur zur Verwendung in Innenräumen.
- Zum Herausziehen aus der Steckdose den Stromadapter greifen, nicht das Netzkabel.
- Das Gerät nicht verwenden, wenn das Netzkabel oder der Stromadapter beschädigt ist oder wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert oder beschädigt ist. Wenden Sie sich umgehend an die Kundenbetreuung um Anweisung zu erhalten.
- Um das Risiko eines elektrischen Schocks zu reduzieren, das Gerät nicht an einem Ort, wo es in eine Badewanne oder ein Spülbecken fallen oder gezogen werden kann, platzieren oder lagern.
- Das Gerät bei Nichtgebrauch bevor Sie Teile anbringen oder entfernen und bevor Sie es reinigen stets vom Stromnetz trennen.
- Ich wie Das Gerät nur zu seinem Verwendungszweck gebrauchen.
- Wird der Stromadapter dieses Geräts nass, schalten Sie die Stromversorgung der jeweiligen Steckdose ab. Nicht den Stecker herausziehen.
- Dieses Gerät nach der Montage überprüfen. Nicht an das Stromnetz anschließen, wenn sich Wasser am Netzkabel oder am Stromadapter befindet.

- Das Gerät bei Nichtgebrauch bevor Sie Teile anbringen oder entfernen und bevor Sie es reinigen stets vom Stromnetz trennen. Niemals am Netzkabel ziehen, um den Stromadapter aus der Steckdose zu ziehen.

## **VORSICHT**

- Achten Sie darauf achten, dass Haustiere nicht an Komponenten kauen oder sie verschlucken. Falls Sie Bedenken wegen des Netzkabels haben, kaufen Sie eine Kabelführung (einen harten Kunststoffschutz) in einem Baumarkt.
- Die Kunststoffbestandteile des Trinkbrunnens sind BPA-FREI. Manche Tiere reagieren jedoch empfindlich auf Futter- und Wassernäpfe aus Kunststoff. Falls Ihr Haustier Anzeichen einer allergischen Reaktion auf den Kunststoff zeigt, unterbrechen Sie die Verwendung bitte solange, bis Sie mit Ihrem Tierarzt gesprochen haben.

## **HINWEIS**

- Der Trinkbrunnen ist auf einen kontinuierlichen Betrieb (stets an eine Steckdose angeschlossen) ausgelegt, solange der Wasserstand beibehalten und der Trinkbrunnen regelmäßig gereinigt wird. Achten Sie darauf, den Trinkbrunnen regelmäßig zu überprüfen, damit Schäden an der Pumpe vermieden werden, da das Wasser aufgebraucht werden oder verdunsten kann, was dazu führt, dass die Pumpe ohne Wasser betrieben wird.
- Versuchen Sie nicht, die Pumpe zu reparieren.
- Um zu vermeiden, dass der Stromadapter oder die Steckdose nass werden, sollte sich die Steckdose stets oberhalb des Trinkbrunnens befinden.
- Falls ein Verlängerungskabel erforderlich ist, muss ein entsprechend klassifiziertes Verlängerungskabel verwendet werden.
- Der Stromverbrauch dieses Geräts beträgt 2,0 Watt.
- Die Verwendung von Anbauteilen, die nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft werden, kann ein unsichere Bedingungen verursachen. Das Gerät nicht modifizieren.
- Das Gerät nicht an einem Ort installieren oder aufbewahren, wo es Wetterbedingungen oder Temperaturen unterhalb 4,5° C ausgesetzt ist.
- Lesen und befolgen Sie alle wichtigen am Gerät und an der Verpackung aufgeführten Hinweise.
- Der Trinkbrunnen muss gereinigt werden, damit er weiterhin normal funktionieren kann.
- Waschen Sie den Filter niemals mit Seifenwasser, da Seifenrückstände in den Filter gelangen und nicht mehr entfernt werden können. Spülen Sie den Filter nur mit Wasser.
- Verwenden Sie nur autorisierte Marken-Ersatzfilter von PetSafe®. Die Verwendung nicht autorisierter Filter kann zum Verlust der Garantie führen.

**BITTE BEWAHREN SIE DIESE  
GEBRAUCHSANWEISUNG AUF**

Vielen Dank für den Kauf der Marke PetSafe®. Sie und Ihr Haustier verdienen eine Freundschaft, zu der unvergessliche Momente und ein gegenseitiges Verstehen gehören. Unsere Produkte und Trainingsgeräte verbessern die Beziehung zwischen Haustieren und ihren Besitzern. **Bei Fragen zu unseren Produkten oder zum Training Ihres Haustiers besuchen Sie bitte unsere Website auf [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) oder wenden Sie sich an unsere Kundenbetreuung. Eine Liste der Telefonnummern der Kundenbetreuung finden Sie auf unserer Website unter [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).**

Damit Sie den maximalen Schutz aus Ihrer Garantie erhalten, registrieren Sie bitte Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen auf [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net). Indem Sie Ihr Produkt anmelden und die Quittung aufbewahren, können Sie alle Vorzüge der Garantie nutzen und erhalten bei einem eventuellen Anruf bei der Kundenbetreuung schneller Hilfe. Ganz wichtig: Ihre Daten werden nicht an andere weitergegeben oder verkauft. Die vollständigen Garantieinformationen erhalten Sie online unter [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

## Gebrauchsanweisung

1. Entfernen Sie den Deckel, indem Sie mit den Fingern unter die Laschen hinten am Deckel greifen und ihn anheben (**Abb. 1**).
2. Drehen Sie die Schüssel um und entfernen Sie das Pumpenkabel aus Kabelkerbe und -kanal. Es sollte jetzt für eine einfache Entfernung gelöst sein (**Abb. 2**).
3. Entfernen Sie die Pumpe und die Pumpenplatte, indem Sie sie anheben (**Abb. 3**).
4. Ziehen Sie danach das Pumpenkabel durch die Öffnung bis die Pumpe vollständig vom Schüsselteil gelöst ist. Entfernen Sie die Bodenplatte, indem Sie sie einfach von der Pumpe weg ziehen. (**Abb. 4**).
5. Drücken Sie die Seiten der Frontplatte der Pumpe leicht mit Zeigefinger und Daumen zusammen und ziehen Sie sie ab. Es kann erforderlich sein, einen Fingernagel oder einen dünnen Gegenstand in die Fuge der Frontplatte zu schieben, um sie aufzuspreizen (**Abb. 5**).

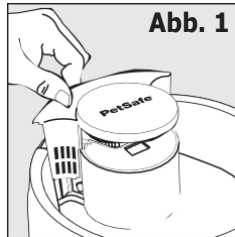


Abb. 1

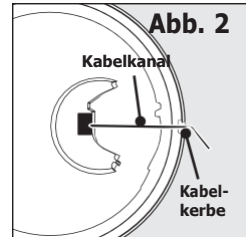


Abb. 2

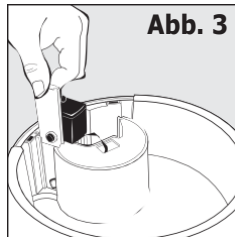


Abb. 3

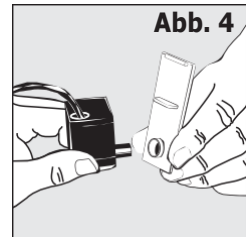


Abb. 4

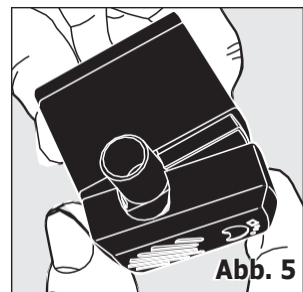


Abb. 5

6. Als Nächstes entfernen Sie die Ansaugplatte, indem Sie Ihren Finger unterhalb der kleinen Lippe platzieren und sie von der Pumpe weg ziehen (**Abb. 6**).
7. Sobald die Ansaugplatte entfernt ist, entfernen Sie den Impeller (weißer, dreiflügeliger Propeller). Der Impeller wird durch einen Magneten vor Ort gehalten. Platzieren Sie einfach einen Fingernagel unter dem Flügel und heben sie ihn heraus (**Abb. 7**).
8. Spülen Sie alle Bestandteile des Trinkbrunnens, einschließlich Pumpe mit warmem Wasser, bevor Sie den Trinkbrunnen verwenden. Dadurch werden Staub oder Rückstände entfernt, die bei der Herstellung zurückgeblieben sind. Dann bauen Sie Pumpe und Trinkbrunnen wieder zusammen, ohne den Deckel zu schließen.
9. Spülen Sie den Aktivkohlefilter gründlich mit kaltem Wasser, bevor Sie ihn im Trinkbrunnen einsetzen. Dadurch wird loser Kohlestaub beseitigt, der unschädlich ist. Eine kleine Menge an Kohlestaub kann sich während der Nutzungsdauer des Filters lösen. Dies ist normal und nicht schädlich für Ihr Haustier.
10. Setzen Sie den Aktivkohlefilter ein. Der Filter passt zwischen die beiden dreieckigen Schlitze auf der, von der Pumpenplatte aus gesehen, gegenüberliegenden Seite der Pumpe. Schieben Sie ihn ganz hinunter. Die schwarze Seite des Aktivkohlefilters muss dabei zur Pumpe weisen. (**Abb. 8**).

**Den Aktivkohlefilter alle zwei bis vier Wochen austauschen.**

11. Bringen Sie den Deckel an und drücken Sie ihn hinunter, bis Sie ihn einrasten hören.
12. Stellen Sie den Trinkbrunnen an die gewünschte Stelle. Füllen Sie den Trinkbrunnen, indem Sie das Wasser direkt in die Schüssel schütten. Die Pumpe wird dadurch vorbefüllt. Lassen Sie mindestens 6 mm Abstand zwischen dem Wasserspiegel und dem Rand der Schüssel.
13. Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel, der Stromadapter und Ihre Hände vollkommen trocken sind, bevor Sie den Trinkbrunnen an eine Steckdose anschließen. Schließen Sie den Inline-Stecker an und stellen Sie sicher, dass kein Silber mehr zu sehen ist, und schließen Sie dann den Stromadapter an eine Steckdose an (**Abb. 9**).
14. Achten Sie darauf, dass der Wasserspiegel, gemessen ab dem Boden der Schüssel, niemals unter 5 cm fällt, da es sonst zu einem Versagen der Pumpe kommen kann. Füllen Sie je nach Bedarf Wasser in die Schüssel nach.
15. **Den Trinkbrunnen einmal pro Woche reinigen.** Waschen Sie die Kunststoffbestandteile des Trinkbrunnens von Hand mit warmem Wasser und Seife. Dieser Trinkbrunnen kann auch mit einer verdünnten Essiglösung (20 % Essig und 80 % Wasser) gereinigt werden. Wichtig: Führen Sie die Reinigung gründlich und mit

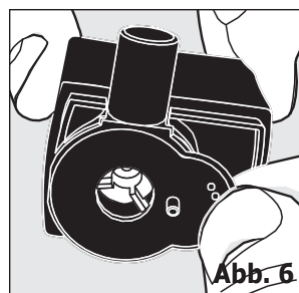


Abb. 6

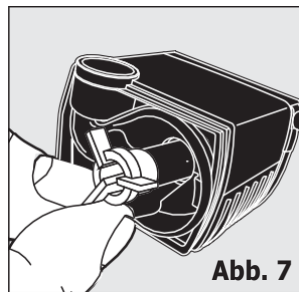


Abb. 7

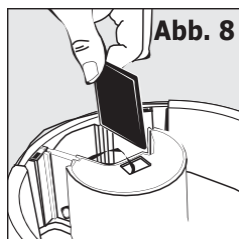


Abb. 8

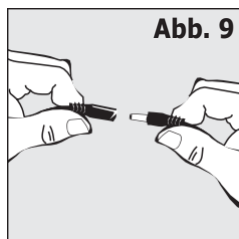


Abb. 9

frischem Wasser durch. Sie können den Trinkbrunnen auch in das obere Fach der Geschirrspülmaschine stellen. Entfernen Sie die Pumpe aus dem Trinkbrunnen, bevor Sie ihn die Geschirrspülmaschine stellen. Spülen Sie den Filter nur mit Wasser.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

## Garantie

### Zweijährige nicht übertragbare beschränkte Garantie

Dieses Produkt besitzt eine beschränkte Herstellergarantie. Alle Details zu der für dieses Produkt geltenden Garantie und ihren Bestimmungen erhalten Sie auf [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) und/oder bei Ihrer Kundenbetreuung vor Ort.

**Europa** – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland



## Wichtige Recyclinghinweise

Bitte beachten Sie die Vorschriften zur Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte im jeweiligen Land. Dieses Gerät muss recycelt werden. Wird dieses Gerät nicht mehr benötigt, darf es nicht mit dem normalen kommunalen Abfall entsorgt werden. Bitte senden Sie es dahin zurück, wo Sie es gekauft haben, damit es in unser Recyclingsystem aufgenommen werden kann. Ist dies nicht möglich, setzen Sie sich bitte mit der Kundenbetreuung in Verbindung, die Ihnen weitere Informationen gibt.

## Konformität



Das Gerät erfüllt die EMC- und die Niederspannungsrichtlinien. Unbefugte Änderungen an diesem Produkt, die nicht von Radio Systems Corporation genehmigt sind, können einen Verstoß gegen EU-Richtlinien darstellen, die Befugnis für den Betrieb des Geräts aufheben und zum Erlöschen der Garantie führen.

Die Konformitätserklärung finden Sie unter:  
[http://www.petsafe.net/customercare/eu\\_docs.php](http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php).

### ACMA

Dieses Gerät erfüllt die entsprechenden EMC-Anforderungen, die von der ACMA (Australian Communications and Media Authority) festgelegt werden.

# Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung

## 1. Nutzungsbedingungen

Der Gebrauch des vorliegenden Produkts unterliegt der Zustimmung ohne Änderungen zu den hierin enthaltenen Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen. Der Gebrauch dieses Produkts setzt das Einverständnis mit sämtlichen derartigen Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen voraus. Möchten Sie sich mit diesen Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen nicht einverstanden erklären, schicken Sie das Produkt bitte ungenutzt, in der Originalverpackung und auf eigene Kosten und eigenes Risiko an die entsprechende Kundenbetreuung zurück, inklusive des Kaufbelegs zwecks vollständiger Erstattung.

## 2. Ordnungsgemäße Verwendung

Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihr Haustier geeignet ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Tierarzt oder einen zertifizierten Trainer, bevor Sie es verwenden. Eine ordnungsgemäße Verwendung umfasst unter anderem das Lesen der gesamten Gebrauchsanweisung und aller spezifischen Sicherheitsinformationen.

## 3. Rechtswidrige oder verbotene Verwendung

Dieses Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch an Haustieren vorgesehen. Der Gebrauch dieses Produkts auf eine Weise, die nicht der vorgesehenen entspricht, kann einen Verstoß gegen Bundes-, Landes- oder Kommunalgesetze darstellen.

## 4. Haftungsbeschränkung

Radio Systems Corporation und alle damit verbundenen Unternehmen sind unter keinen Umständen haftbar zu machen für (i) jegliche indirekten Schäden, Schadensersatzverpflichtungen, zufälligen Schäden, besonderen Schäden oder Folgeschäden und/oder (ii) jegliche Verluste oder Schäden jedweder Art, die aus dem Missbrauch dieses Produkts entstehen oder damit verbunden sind. Der Käufer trägt sämtliche Risiken und Haftungen, die aus dem Gebrauch dieses Produkts erwachsen, im vollsten im Rahmen des Gesetzes zulässigen Ausmaß.

## 5. Änderungen der allgemeinen Geschäftsbedingungen

Radio Systems Corporation behält sich das Recht vor, an den Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen, denen dieses Produkt unterliegt, gelegentliche Änderungen vorzunehmen. Wurden Sie über derartige Änderungen vor Gebrauch des Produkts in Kenntnis gesetzt, sind diese in der gleichen Form bindend, als wären sie im vorliegenden Dokument enthalten.

PetSafe® products are designed to enhance the relationship between you and your pet. To learn more about our extensive product range which includes Containment Systems, Training Systems, Bark Control, Pet Doors, Health & Wellness, Waste Management and Play & Challenge products, please visit [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

Les produits PetSafe® sont conçus pour améliorer la relation entre vous et votre animal de compagnie. Pour en savoir plus sur notre vaste gamme de produits, comprenant des systèmes de confinement, de dressage, de contrôle de l'aboiement, des chatières, des produits consacrés à la santé et au bien-être, de gestion des déjections, ainsi qu'au jeu et aux défis, rendez-vous sur notre site [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

PetSafe®-producten zijn ontworpen om de relatie tussen u en uw huisdier te verbeteren. Bezoek onze website op [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) voor meer informatie over onze uitgebreide productreeks die onder meer omheiningssystemen, trainingssystemen, blafbeheersing, kattenluiken, gezondheid en welzijn, afvalbeheersing en producten voor spel en uitdaging omvat.

Los productos PetSafe® están diseñados para mejorar la relación entre usted y su mascota. Para saber más acerca de nuestra amplia gama de productos, que incluyen limitadores de zona, sistemas de adiestramiento, control de ladridos, puertas para mascotas, salud y bienestar, gestión de residuos y productos de juego y reto, visite [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

I prodotti PetSafe® sono progettati per migliorare la qualità della relazione tra voi e il vostro cane. Per ulteriori informazioni sulla nostra estesa gamma di prodotti comprendente sistemi antifuga, soluzioni per l'addestramento, controllo dell'abbaio, porte per animali domestici, i prodotti della linea salute e benessere, gestione dei rifiuti e gioco e prova, visitare: [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

PetSafe® Produkte sind darauf ausgelegt, die Beziehung zwischen Ihnen und Ihrem Haustier zu verbessern. Um mehr über unsere breite Produktpalette zu erfahren, die Rückhaltesysteme, Trainingssysteme, Bellkontrolle, Haustiertüren, Gesundheit & Wellness, Haustiertoiletten und Sport und Spiel umfasst, besuchen Sie bitte uns auf [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

Radio Systems Corporation  
10427 PetSafe Way  
Knoxville, TN 37932  
+1 (865) 777-5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.  
2nd Floor, Elgee Building, Market Square  
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland  
+353 (0) 76 892 0427

[petsafe.com](http://petsafe.com)

RE400-2126-19/1

©2017 Radio Systems Corporation